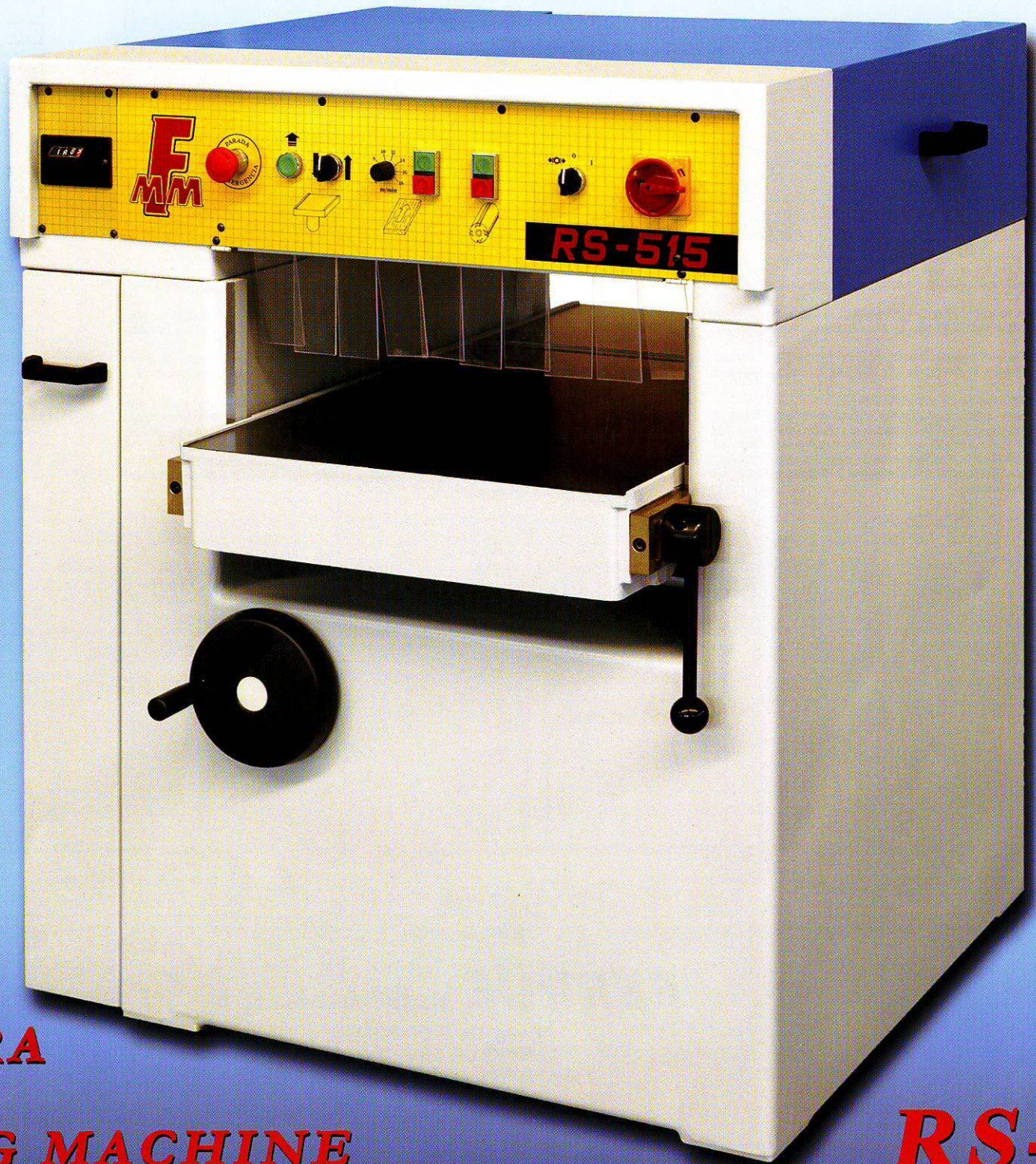




FERRUZ
Maquinaria-Madera



**REGRUESADORA
RABOTEUSE
THICKNESSING MACHINE**

RS-515

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	
MODELO	RS - 515
Ancho máximo de corte.....	515 mm.
Altura mínima de corte.....	3 mm.
Altura máxima de corte.....	250 mm.
Dimensiones mesa.....	515 x 950 mm
Espesor máximo a regruesar.....	8 mm.
Diámetro del eje.....	120 mm.
Número de cuchillas.....	4
R.P.M. eje de corte.....	5.000
Velocidad de alimentación.....	6-9-13-18 m/min.
Potencia motor principal.....	5,5 C.V.
Potencia motor de arrastre.....	0,5/0,75 C.V.
Potencia motor elevación.....	0,35 C.V.
Peso neto máquina.....	625 kg.
Dimensiones exteriores.....	930 x 950 x 1120 mm.
Volumen con embalaje marítimo.....	1,675 m ³

REGRUESADORA.- De moderno diseño, responde a las más altas exigencias de trabajo.

BASTIDOR.- De una sola pieza, asegura una marcha suave y carente de vibraciones.

EJE DE CORTE.- Provisto de cuatro cuchillas, rectificado y equilibrado, gira sobre rodamientos de bolas de gran calidad.

RODILLOS DE AVANCE.- Por su diseño permiten regruesar piezas cortas. El rodillo de entrada va tallado con dientes rectos para el mejor arrastre de la madera. La máquina dispone de un dispositivo antirretroceso muy eficaz.

MESA DE TRABAJO.- De grandes dimensiones, provista de pistón central y cuatro guías prismáticas de bronce accionadas por palanca excéntrica. Va provista de un rodillo para facilitar la salida de la madera.

DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD.- Según la directiva máquinas 89/392/CEE.

Incorpora: Motor con freno electromecánico, protectores magnetotérmicos de los motores, interruptor general de levas con enclavamiento por candado, pulsadores marcha-para para los motores principal y de arrastre, interruptor inversor para el posicionamiento de la mesa, interruptor de desbloqueo del freno enclavado por llave, pulsador de emergencia, microinterruptor de seguridad en el envolvente superior y en la palanca bloqueo mesa, relés temporizados al arrastre y al desbloqueo de freno y campana para la aspiración de virutas de 150 mm ø.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	
MODÈLE	RS - 515
Largeur maximum de coupe.....	515 mm.
Hauteur minimum de coupe.....	3 mm.
Hauteur maximum de coupe.....	250 mm.
Dimensions table.....	515 x 950 mm
Épaisseur maximum à raboter.....	8 mm.
Diámetro de l'axe.....	120 mm.
Nombre de lames.....	4
R.P.M. axe de coupe.....	5.000
Vitesse d'alimentation.....	6-9-13-18 m/min.
Puissance moteur principal.....	5,5 C.V.
Puissance moteur d'entraînement.....	0,5/0,75 C.V.
Puissance moteur de levage.....	0,35 C.V.
Poids net machine.....	625 kg.
Dimensions extérieures.....	930 x 950 x 1120 mm.
Volume avec emballage maritime.....	1,675 m ³

RABOTEUSE.- Conception moderne, elle répond aux conditions les plus exigeantes de travail.

CHASSIS.- D'une seule pièce, il garantit un fonctionnement doux et sans vibrations.

AXE DE COUPE.- Equipé de quatre lames, rectifié et équilibré, il tourne sur des roulements à billes de grande qualité.

GALETS D'AVANCE.- Ils permettent de raboter des pièces courtes grâce à leur conception. Le galet d'entrée est taillé avec des dents droites pour mieux prendre le bois. La machine est équipée d'un dispositif anti-retour très efficace.

TABLE DE TRAVAIL.- Grandes dimensions, équipé d'un piston central et de quatre glissières prismatiques en bronze actionnées par un levier excentrique. Elle est équipée d'un rouleau pour faciliter la sortie du bois.

DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ.- Selon la Directive machines 89/392/CEE Comprendant: moteur avec frein électromécanique, protecteurs magnétothermiques des moteurs, interrupteur principal de cames avec blocage par cadenas, boutons marche-arrêt pour les moteurs principal et d'entraînement, disjoncteur-inverseur pour le positionnement de la table, interrupteur de déblocage du frein bloqué à clé, bouton d'arrêt d'urgence, micro-interrupteur de sécurité sur la gaine supérieure et sur le levier de blocage table, relais temporisés à l'entraînement et au déblocage du frein et hotte aspirante pour les copeaux de 150 mm ø.

TECHNICAL CHARACTERISTICS	
MODEL	RS - 515
Maximum cutting width.....	515 mm.
Minimum cutting height.....	3 mm.
Maximum cutting height.....	250 mm.
Table dimensions.....	515 x 950 mm
Maximum planing thickness.....	8 mm.
Axle diameter.....	120 mm.
Number of cutting blades.....	4
Cutting axle R.P.M.....	5.000
Feeding speed.....	6-9-13-18 m/min.
Main motor power.....	5,5 hp
Advance motor power.....	0,5/0,75 hp
Elevating motor power.....	0,35 hp
Machine net weight.....	625 kg.
Exterior dimensions.....	930 x 950 x 1120 mm.
Marine packaging volume.....	1,675 m ³

UNIVERSAL PLANER.- Modern design, responds to high work demands.

FRAME.- One piece only, ensures smooth movement without vibrations.

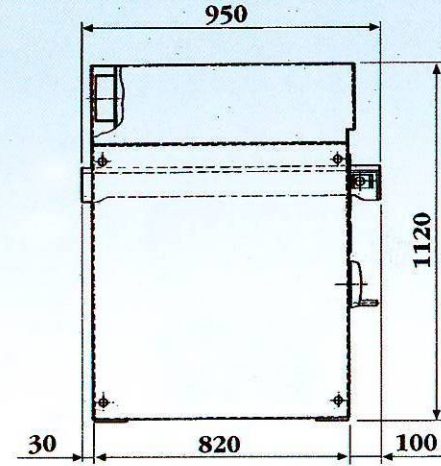
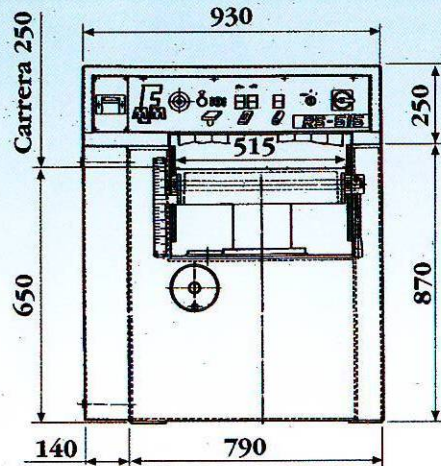
CUTTING AXLE.- Provided with four cutting blades, ground, polished, and balanced, it spins on high-quality roller bearings.

ADVANCE ROLLERS.- By design, they allow planing small pieces. The entry roller is cut with straight teeth for better wood pulling. The machine has a very efficient anti-return device.

WORK TABLE.- Large sized, provided with a central piston and four prism-shaped, bronze guides operated by a cam lever. Provided with a roller in order to facilitate exiting wood.

SAFETY DEVICES.- According to machine directives 89/392/EEC.

It incorporates: Motor with Electro-mechanical brake, magneto-thermal protection for motors, main cam switch with interlock, start-stop buttons for the main and the advance motor, reverser switch for table positioning switch for unblocking the key-activated brake, emergency stop button, safety micro-switch in the upper casing and on the table blocking lever, relays timed to movement and to the brake unlocking device, and a hood for vacuuming 150 mm. ø wood chips.



FERRUZ Maquinaria-Madera

FABRICA Y OFICINAS:
CAMINO DE ENMEDIO 110
TEL: *976 49 48 62 - 976 41 02 21
FAX: 976 59 24 02
e-mail: ferruz@ferruz.com
web: www.ferruz.com

